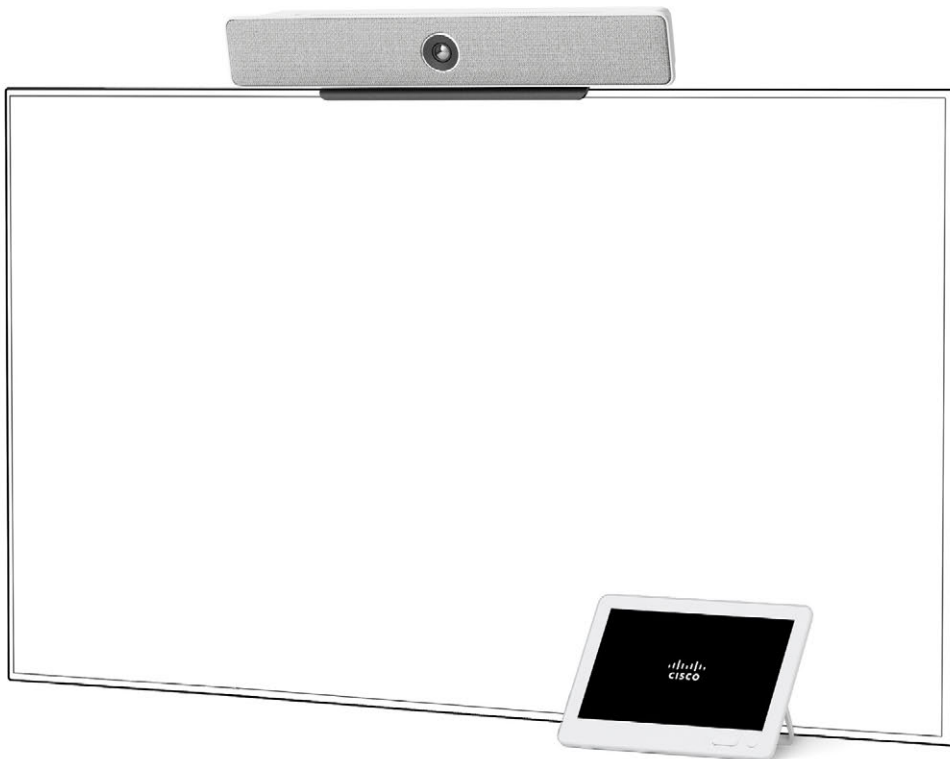


Cisco Webex Room Kit Mini

Installation Guide

- [FR](#) Guide d'installation
- [DE](#) Installationshandbuch
- [IT](#) Guida per l'installazione
- [ES](#) Guía de instalación
- [PT](#) Manual de Instalação



Mounting Recommendations

Conseils pour le montage / Montage-Empfehlungen / Consigli di montaggio / Recomendaciones de montaje / Recomendações de montagem

The Room Kit Mini is made for huddle spaces and small rooms.

You can mount the Room Kit Mini above or below your screen.

We recommend using a maximum 55 inch screen.

Le système Room Kit Mini est fait pour les espaces de travail et salles de réunion de taille restreinte.

Vous pouvez installer le système Room Kit Mini au-dessus ou en dessous de votre écran.

Nous vous recommandons d'utiliser un écran d'une taille maximale de 55 pouces.

Das Room Kit Mini ist für kleine Konferenzräume gedacht.

Sie können das Room Kit Mini über oder unter dem Bildschirm anbringen.

Wir empfehlen einen maximal 55 Zoll großen Bildschirm.

Il Room Kit Mini è pensato per spazi raccolti e sale di piccole dimensioni.

Room Kit Mini può essere installato sopra o sotto lo schermo.

Consigliamo di utilizzare uno schermo non più grande di 55 pollici.

Room Kit Mini se ha creado para espacios de reunión y habitaciones pequeñas.

Puede instalar Room Kit Mini encima o debajo de su pantalla.

Recomendamos utilizar una pantalla de 55 pulgadas como máximo.

O Room Kit Mini foi concebido para espaços informais e salas pequenas.

Pode montar o Room Kit Mini por cima ou por baixo do ecrã.

Recomenda-se a utilização de um ecrã com um máximo de 55 polegadas.



WARNING Do not to cover the mediabar

To prevent overheating, the mediabar should not be covered or placed in a niche.

ATTENZIONE Non coprire la barra multimediale

Per evitare il surriscaldamento, la barra multimediale non deve essere coperta o posta in una nicchia.

ATTENTION à ne pas couvrir la barre multimédia

Pour éviter toute surchauffe, la barre multimédia ne doit pas être couverte ou placée dans une alcôve.

ADVERTENCIA No cubra la barra multimedia

Para evitar el sobrecalentamiento, la barra multimedia no debe cubrirse ni colocarse en un hueco.

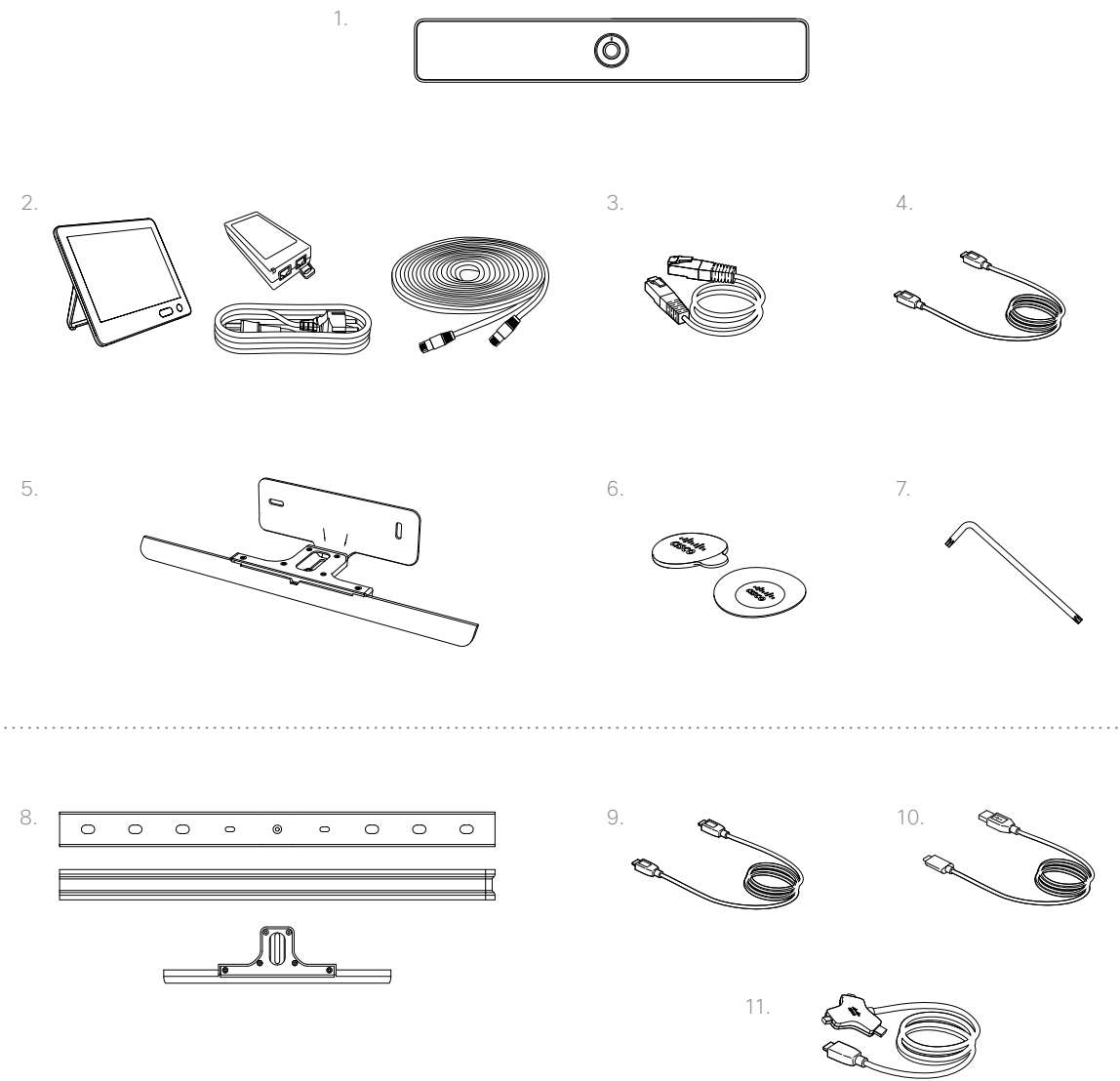
WARNUNG: Die Medienleiste darf nicht verdeckt werden

Um ein Überhitzen zu vermeiden, darf die Medienleiste nicht abgedeckt oder in einer Nische aufgestellt werden.

AVISO Não cobrir a barra multimédia

Para evitar o sobreaquecimento, não deve cobrir a barra multimédia nem colocá-la num nicho.

What's in the box



1. Mediabar and power adapter
2. Cisco Touch 10 controller, power adapter, and network cable 8 m / 26.2 ft
3. HDMI cable 1.5 m / 4.9 ft
4. Network cable 5 m / 16.4 ft
5. Wall mount
6. Privacy cover
7. Torx key

Ordered separately

8. Screen mount
9. HDMI presentation cable 8 m / 26.2 ft
10. USB-C to USB-A cable 4 m / 13.1 ft
11. Cisco Table Multi-Connector 4K 9 m / 29.5 ft

Composants fournis

1. Mediabar et adaptateur
2. Contrôleur Touch, adaptateur et câble réseau
3. Câble HDMI 1.5 m
4. Wall mount bar
5. Câble réseau, rond
6. Cache d'obstruction
7. Clé Torx

Commandés séparément

8. Support pour écran
9. Câble de présentation HDMI 8 m
10. Câble USB-C à USB-A 4 m
11. Cisco Table Multi-Connector 4K 9 m

Verpackungsinhalt

1. Medienleiste und Netzteil
2. Touch-Controller, Netzteil und Netzkabel
3. HDMI-Kabel 1.5 m
4. Runde Netzkabel
5. Wandhalterungsleiste
6. Datenschutz-Abdeckung
7. Torx-Taste

Separat bestellt

8. Bildschirmhalterung
9. HDMI-Adapterkabel 8 m
10. USB-C zu USB-A-Kabel 4 m
11. Cisco Table Multi-Connector 4K 9 m

Contenuto della confezione

1. Barra multimediale e alimentatore
2. Controller Touch, alimentatore e cavo di rete
3. Cavo HDMI 1.5 m
4. Cavo di rete tondo
5. Barra per montaggio a parete
6. Copertura per la privacy
7. Chiave Torx

Ordinabili separatamente

8. Supporto dello schermo
9. Cavo HDMI da 8 m per le presentazioni
10. Cavo da USB-C a USB-A 4 m
11. Cisco Table Multi-Connector 4K 9 m

Descripción general de los pasos

1. Barra multimedia y adaptador de alimentación
2. Controlador Touch, adaptador de alimentación y cable de red
3. Cable HDMI 1.5 m
4. Cable de red redondo
5. Barra de montaje en pared
6. Cubierta de privacidad
7. Llave torx

Pedidos por separado

8. Soporte de pantalla
9. Cable HDMI de presentación de 8 m
10. Cable USB-C a USB-A 4 m
11. Cisco Table Multi-Connector 4K 9 m

Conteúdo da caixa

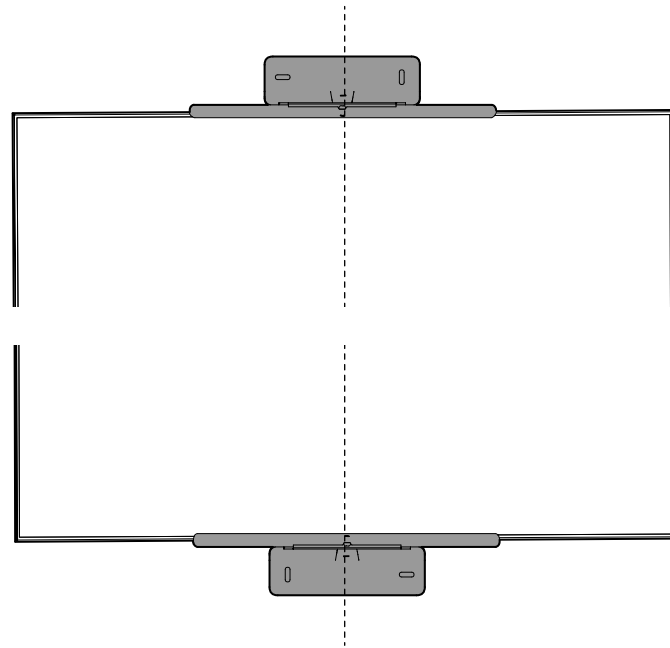
1. Barra multimédia e transformador
2. Controlador Touch, transformador e cabo de rede
3. Cabo HDMI 1.5 m
4. Cabo de rede redondo
5. Barra de montagem na parede
6. Cobertura de privacidade
7. Chave Torx

Encomendados em separado

8. Suporte de ecrã
9. Cabo HDMI para apresentações com 8 m
10. Cabo USB-C para USB-A 4 m
11. Cisco Table Multi-Connector 4K 9 m

2.a Wall mounting

Fixation murale / Wandhalterung / Montaggio a parete /
Montaje en pared / Montaje en pared



Due to the size and mass of this product, it is important that the wall-mounted system is safely installed according to these installation instructions.

The wall and mounting hardware must be able to safely support the product.

The wall-mounted system must be installed by qualified personnel, in accordance with state and local building regulations.

En raison de la taille et du poids de ce produit, il est important que le système fixé au mur soit installé de manière sécurisée, conformément à ces instructions d'installation.

Le mur et le matériel de montage doivent pouvoir supporter le produit en toute sécurité.

Le système de fixation mural doit être installé par du personnel formé, conformément aux codes de construction national provincial et municipal.

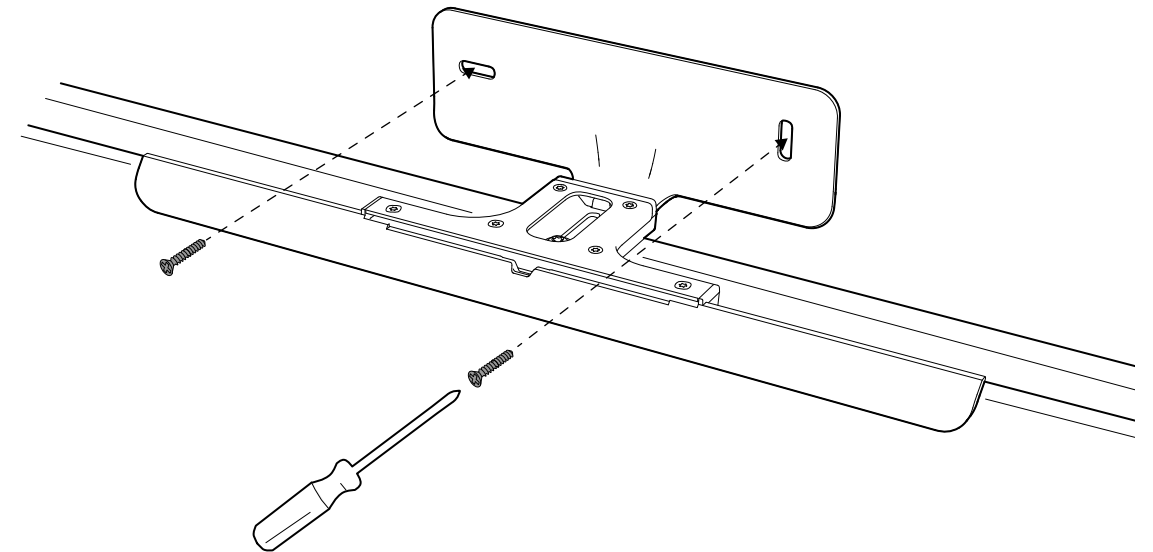
Aufgrund von Größe und Gewicht dieses Produkts ist es wichtig, dass das System für die Wandmontage der Installationsanleitung entsprechend sicher installiert wird.

Das Wand- und Montagezubehör muss das Produkt auf sichere Weise befestigen.

Das System für die Wandmontage muss gemäß den staatlichen und örtlichen Bauvorschriften von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden.

Fasten the wall mount

Fixez le support mural / Befestigen der Wandhalterung / Fissare il supporto a parete / Fije el soporte de montaje en pared / Apertar o suporte de parede



A causa delle dimensioni e del peso di questo prodotto, è importante che il sistema a parete sia installato in condizioni di sicurezza seguendo le presenti istruzioni di installazione.

La parete e il materiale di montaggio devono essere in grado di sostenere il prodotto in condizioni di sicurezza.

Il sistema a parete deve essere installato da personale qualificato in conformità alle norme nazionali e locali.

Debido al tamaño y volumen del producto, es importante que el sistema de montaje en pared se instale de forma segura según estas instrucciones.

La pared y el hardware de montaje deben ofrecer seguridad para la instalación del producto.

El sistema de montaje en pared debe ser instalado por personal cualificado, de acuerdo con las normativas estatales y locales de construcción.

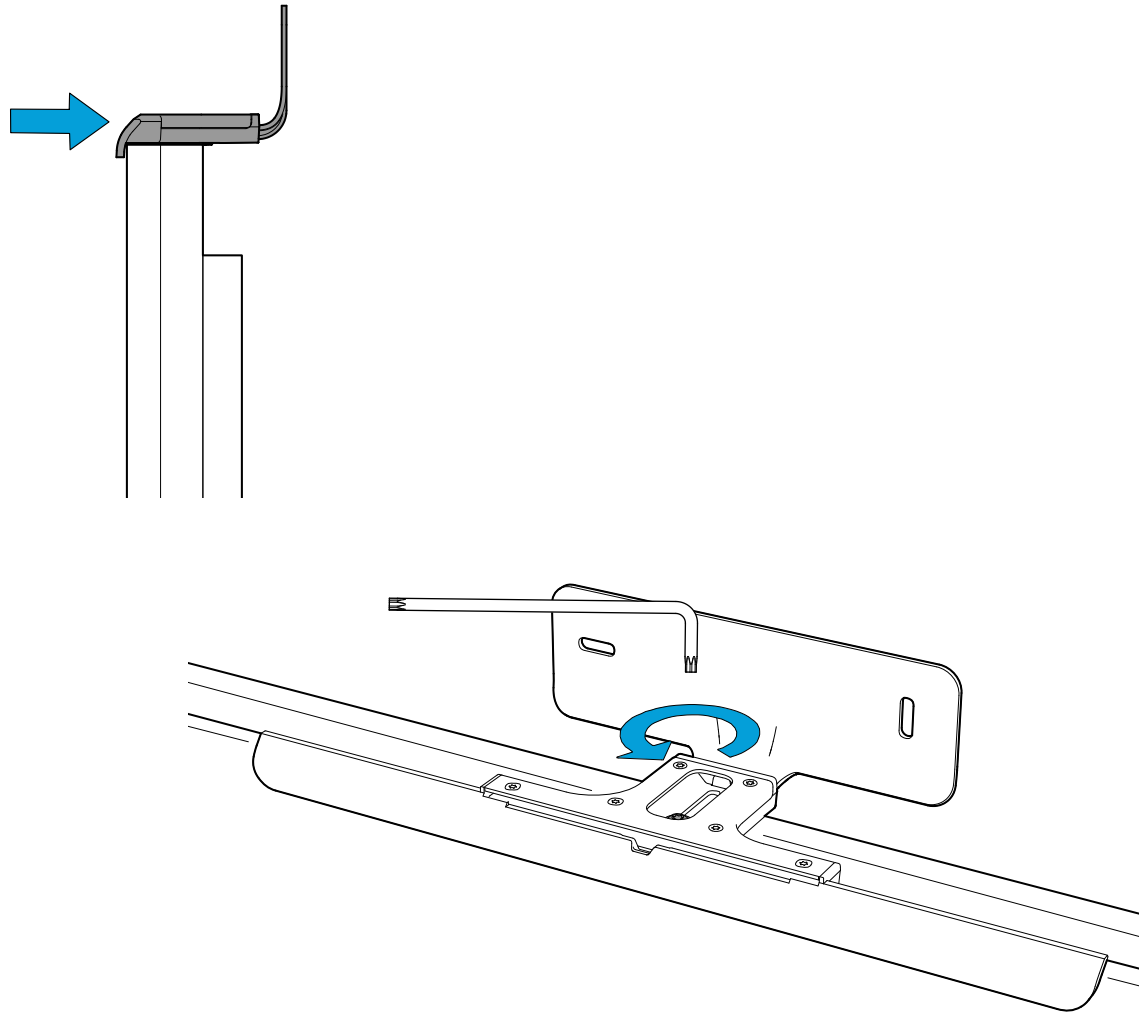
Devido à dimensão e ao peso deste produto, é importante que o sistema montado na parede seja instalado de modo seguro de acordo com estas instruções de instalação.

O hardware de parede e montagem deve ser capaz de suportar o produto de forma segura.

O sistema montado na parede deve ser instalado por pessoal qualificado, em conformidade com as regulamentações de construção estatais e locais.

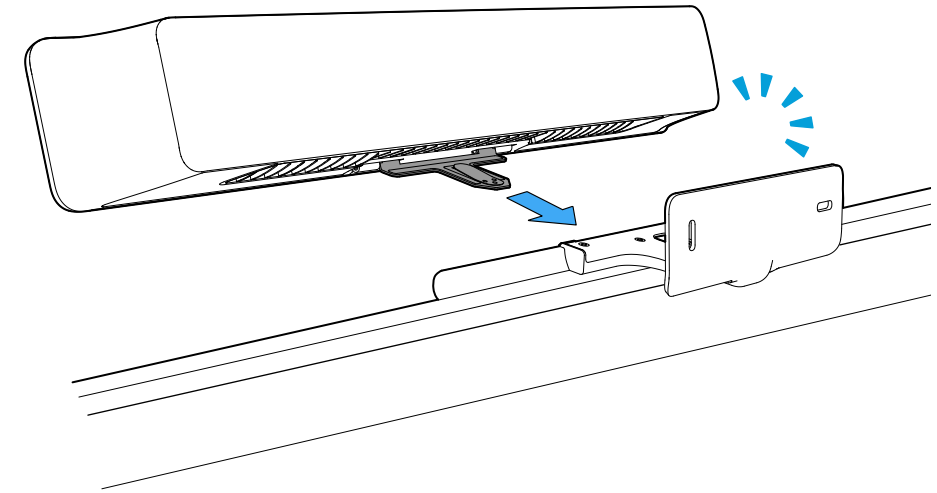
Adjust the position and tighten the screw on the top.

Ajustez la position et serrez la vis du dessus. / Passen Sie die Position an und ziehen Sie die Schraube oben fest. / Regolare la posizione e serrare la vite nella parte superiore. / Ajuste la posición y apriete el tornillo de la parte superior. / Ajuste a posição e aperte o parafuso na parte superior.



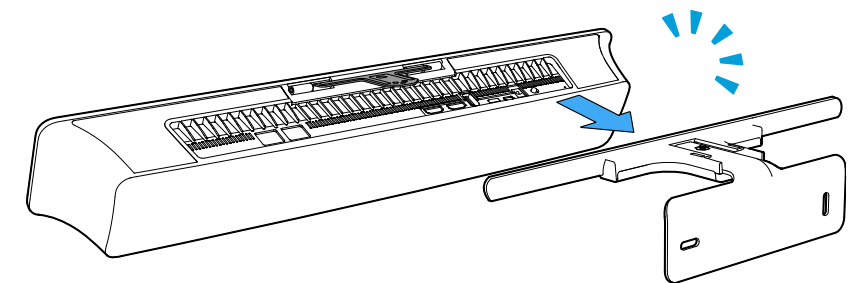
Place the mediabar.

Placez la barre multimédia. / Platzieren Sie die Medienleiste. / Posizionare la barra multimediale. / Coloque la barra multimedia. / Coloque a barra multimédia.



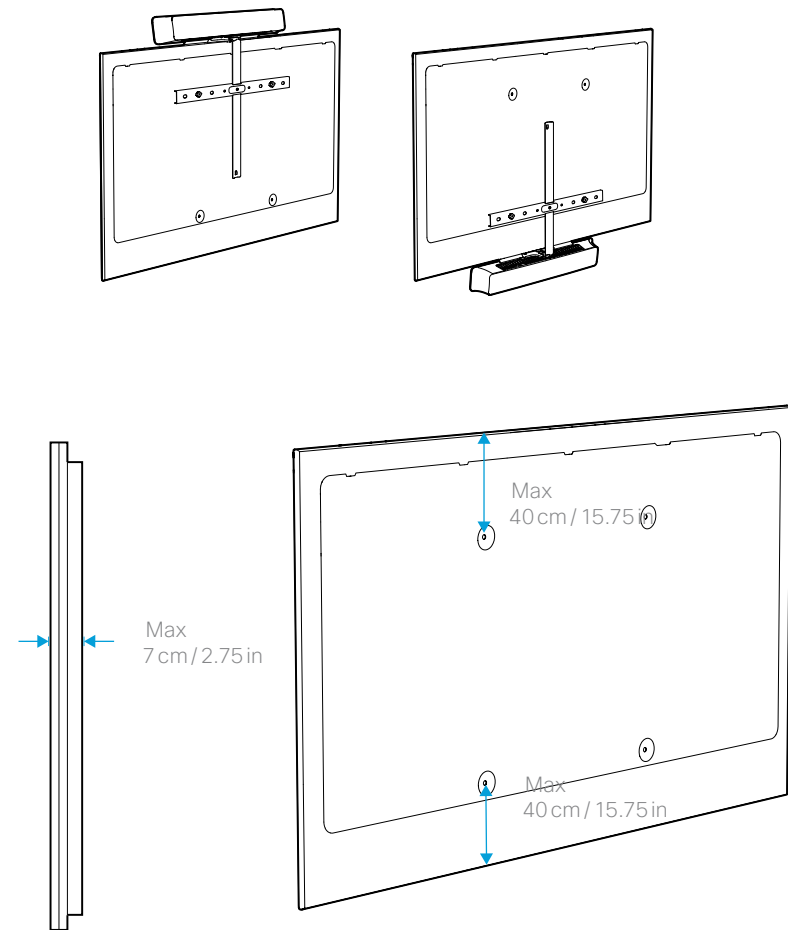
Flip to place below the screen.

Faites pivoter la barre pour la faire passer sous l'écran. / Zur Platzierung unterhalb des Bildschirms drehen Sie sie um. / Capovolgere la barra multimediale per effettuare l'installazione sotto lo schermo. / Voltear para colocarlo debajo de la pantalla. / Inverta a posição para colocar por baixo do ecrã.



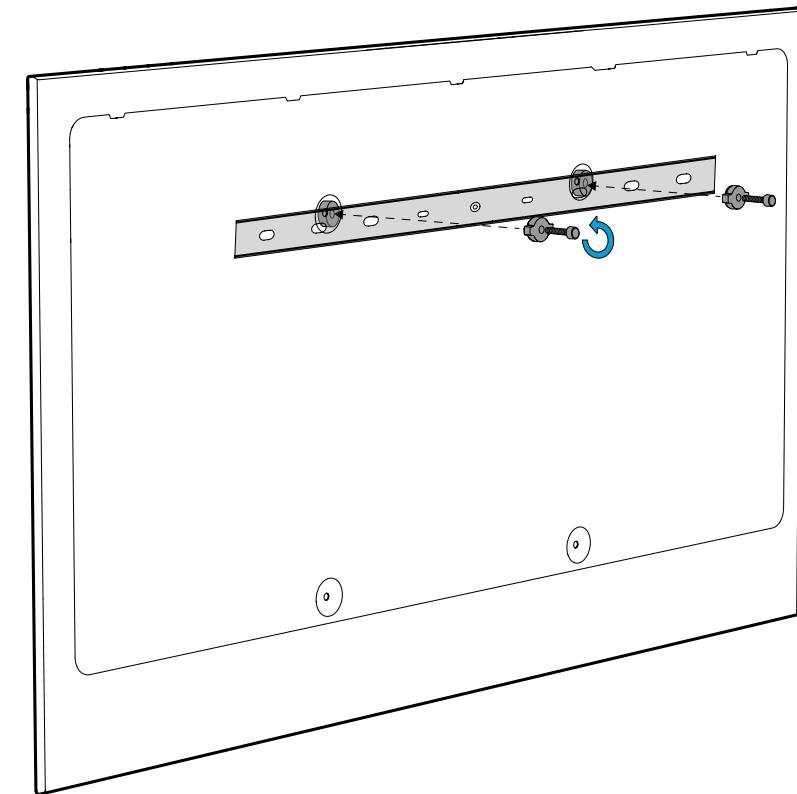
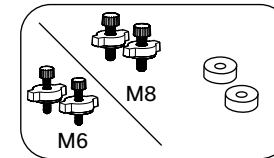
2. b Screen Mounting

Fixer l'écran / Bildschirm-Montage / Montaggio dello schermo / Soporte de la pantalla / Montagem no ecrã



Attach the horizontal piece to your screen and tighten the bolts.

Fixez la pièce horizontale sur votre écran et serrez les vis. / Befestigen Sie das horizontale Stück auf den Bildschirm und ziehen Sie die Schrauben fest. / Fissare l'elemento orizzontale allo schermo e serrare i bulloni. / Fije la pieza horizontal en la pantalla y apriete los tornillos. / Instale a peça horizontal no ecrã e aperte os parafusos.



Using the screen mount may change central gravity of the screen. Check the stability after mounting the Room Kit Mini. If not stable, the screen should be wall mounted.

Si vous utilisez le support d'écran, cela peut changer le centre de gravité de l'écran. Contrôlez la stabilité de l'ensemble après le montage du système Room Kit Mini. Si le système n'est pas stable, l'écran doit être fixé au mur.

Durch die Bildschirmhalterung kann sich der Schwerpunkt des Bildschirms ändern. Überprüfen Sie die Stabilität nach der Montage des Mini-Raum-Kits. Bei Stabilitätsproblemen sollte der Bildschirm an der Wand angebracht werden.

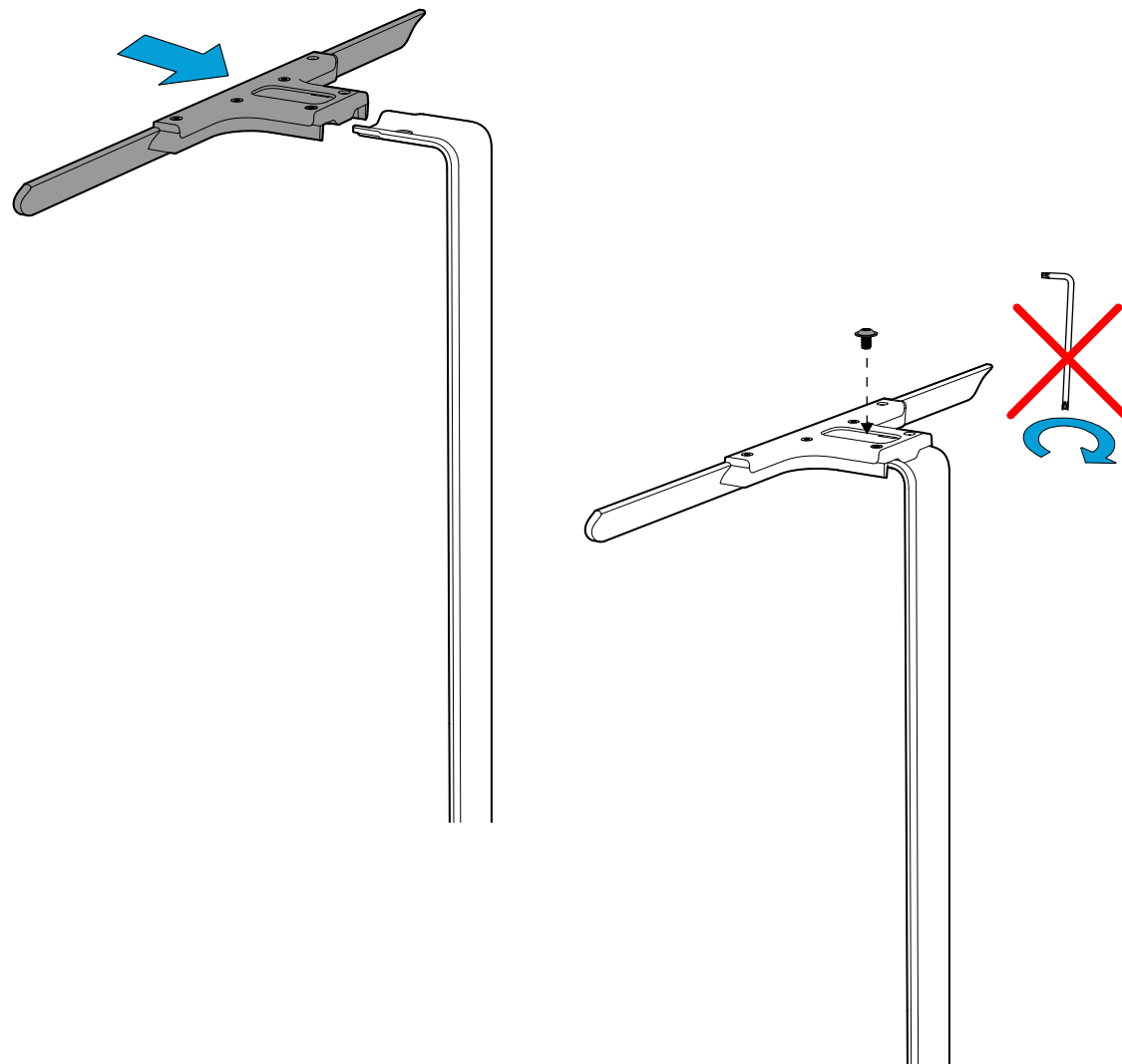
L'utilizzo del supporto dello schermo potrebbe cambiare la gravità centrale dello schermo. Verificarne la stabilità dopo aver installato Room Kit Mini. Se non fosse stabile, lo schermo deve essere montato a parete.

Utilizar el soporte de la pantalla puede hacer que la gravedad central de la pantalla varíe. Compruebe la estabilidad después de montar Room Kit Mini. Si no es estable, la pantalla debe montarse en la pared.

A utilização do suporte para ecrã pode alterar o centro de gravidade do ecrã. Verifique a estabilidade depois de montar o Room Kit Mini. Se não estiver estável, o ecrã deve ser montado na parede.

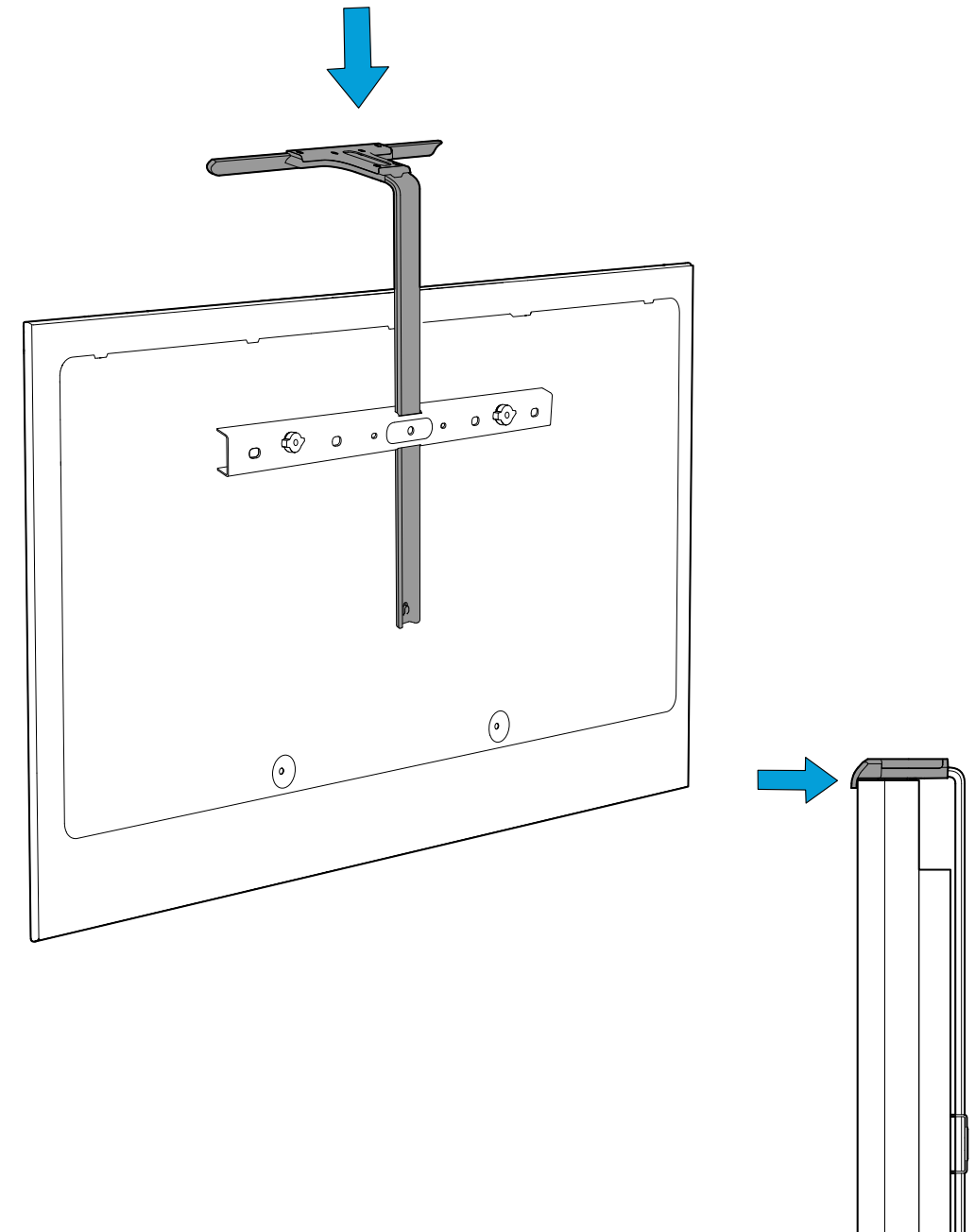
Attach top part to vertical part. Finger tighten the screw so that you can adjust the mounting position.

Fixez la partie supérieure à la partie verticale. Serrez les vis avec les doigts afin de pouvoir ajuster la position de l'ensemble. / Befestigen Sie den oberen Teil vertikal. Drehen Sie die Schraube per Hand fest, um die Montageposition anpassen zu können. / Fissare la parte superiore a quella verticale. Serrare manualmente la vite in modo da regolare la posizione di montaggio. / Fije la parte superior a la parte vertical. Apriete los tornillos con los dedos para que pueda ajustar la posición del soporte. / Instale a peça superior na peça vertical. Aperte ligeiramente o parafuso manualmente de forma a poder ajustar a posição de montagem.



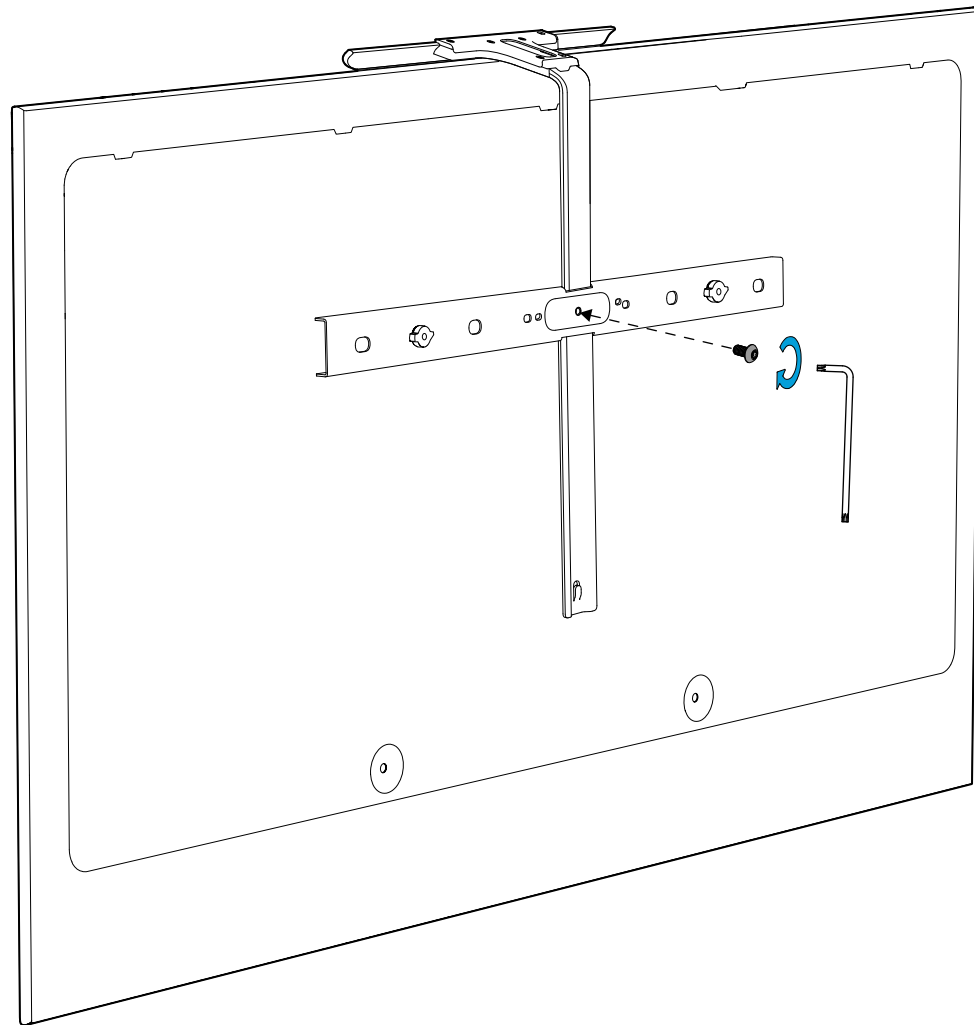
Place the vertical part on the screen and adjust the position.

Placez la partie verticale sur l'écran et ajustez la position. / Befestigen Sie den vertikalen Teil am Bildschirm, und passen Sie die Position an. / Posizionare la parte verticale sullo schermo e regolare la posizione. / Coloque la parte vertical en la pantalla y ajuste la posición. / Coloque a peça vertical no ecrã e ajuste a posição.



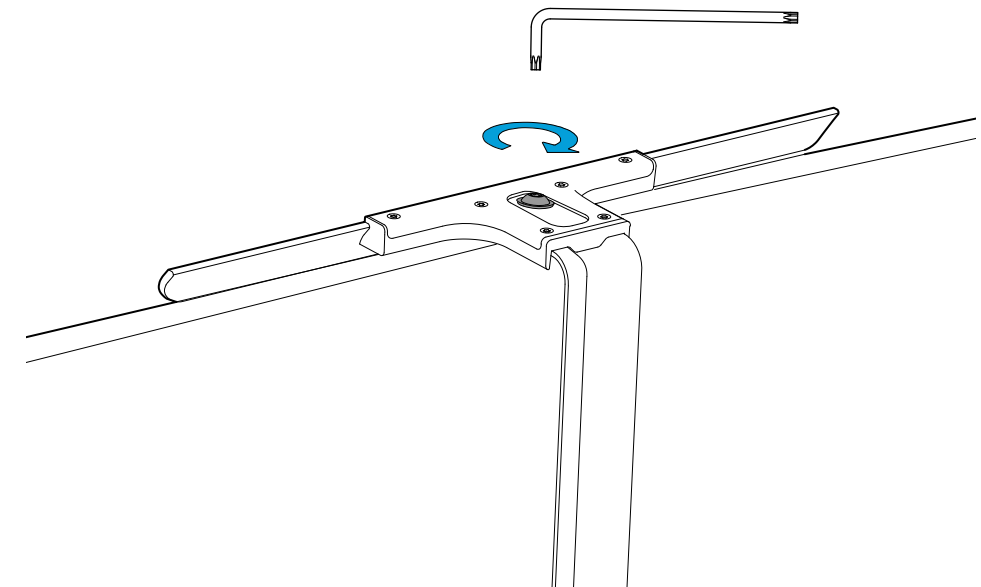
Fasten the screen mount.

Fixez le support de l'écran. / Befestigen Sie die Bildschirmhalterung. / Fissare il supporto dello schermo. / Fije el soporte a la pantalla. / Aperte o suporte do ecrã.



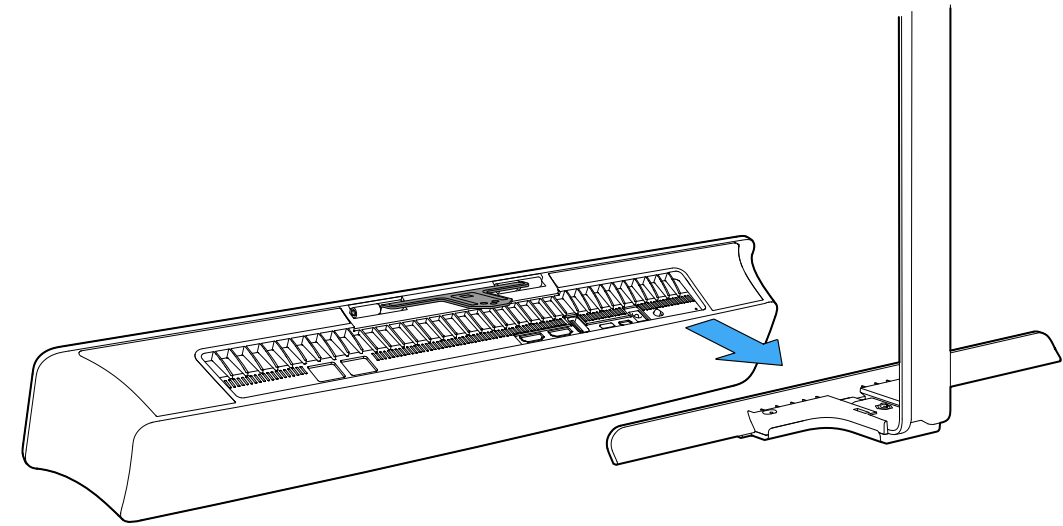
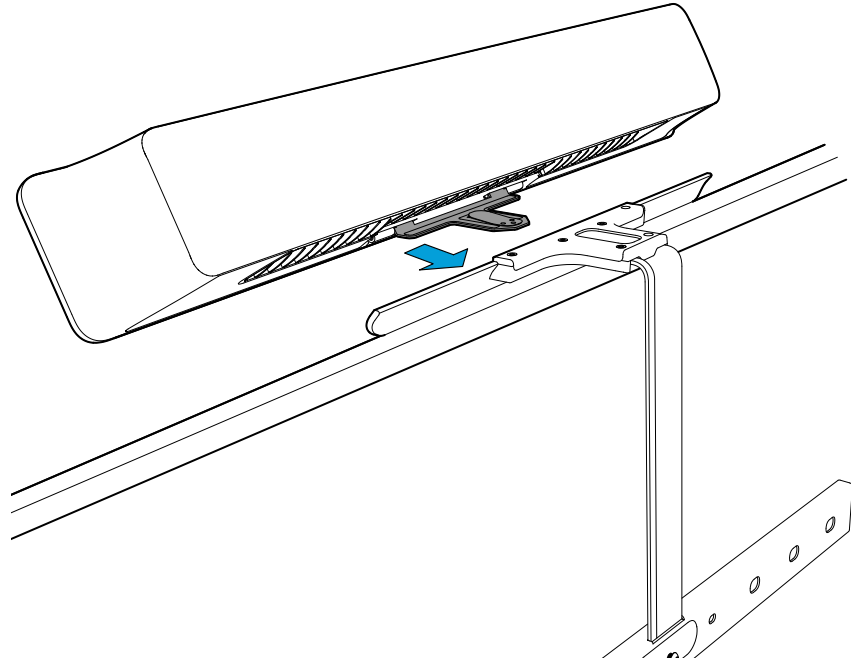
Tighten the screw on the top.

Serrez la vis du haut. / Ziehen Sie die Schraube oben fest. / Serrare la vite nella parte superiore. / Apriete los tornillos de la parte superior. / Aperte o parafuso na parte superior.



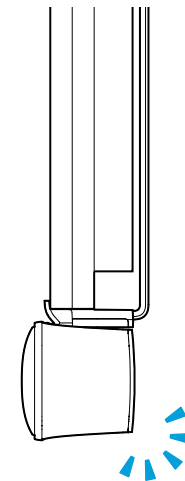
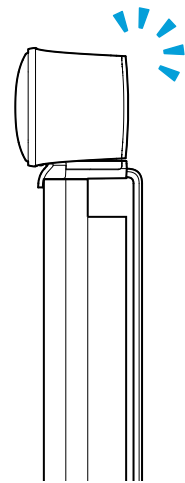
Place the mediabar.

Placez la barre multimédia. / Platzieren Sie die Medienleiste. / Posizionare la barra multimediale. / Coloque la barra multimedia. / Coloque a barra multimédia.



Flip to place below the screen.

Faites pivoter la barre pour la faire passer sous l'écran. / Zur Platzierung unterhalb des Bildschirms drehen Sie sie um. / Capovolgere la barra multimediale per effettuare l'installazione sotto lo schermo. / Voltar para colocarlo debajo de la pantalla. / Inverta a posição para colocar por baixo do ecrã.



3. Connect the mediabar to the screen, Touch 10 controller, network, and power

Connectez mediabar à l'écran, au contrôleur tactile Touch, au réseau et à l'alimentation / Verbinden der Medienleiste mit Bildschirm, Touch-Controller, Netzwerk und Strom / Connettere la barra multimediale a schermo, controller Touch, rete e alimentazione / Conecte la barra multimedia a la pantalla, al controlador Touch, a la red y a la fuente de alimentación / Ligação da barra multimédia ao ecrã, ao controlador Touch, à rede e à alimentação

Make sure to connect the network cables to the correct ports, and use the flat network cable for the Touch 10 controller.

After you have connect the necessary cables, follow the on-screen instructions to setup your device.

If you are using Room Kit Mini as an USB camera, connect the USB-C end of the cable to the mediabar.

Assurez-vous de connecter les câbles réseau aux ports appropriés. Utilisez le câble réseau plat pour le contrôleur tactile Touch.

Après avoir connecté les câbles nécessaires, suivez les instructions à l'écran pour paramétrer votre appareil.

Si vous utilisez Room Kit Mini en tant que caméra USB, connectez l'extrémité USB-C du câble à la médiandre.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzkabel an den richtigen Ports angeschlossen sind, und verwenden Sie das flache Netzkabel für den Touch-Controller.

Folgen Sie, nachdem Sie alle notwendigen Kabel angeschlossen haben, den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät einzurichten.

Wenn Sie das Room Kit Mini als USB-Kamera verwenden, verbinden Sie das USB-C-Ende des Kabels mit der Mediabar.

Assicurarsi di connettere i cavi di rete alle porte corrette e utilizzare il cavo di rete piatto per il controller Touch.

Dopo aver connesso i cavi necessari, seguire le istruzioni sullo schermo per configurare il dispositivo.

Se si utilizza Room Kit Mini come fotocamera USB, collegare l'estremità USB-C del cavo alla barra multimediale.

Asegúrese de conectar los cables de red a los puertos correctos y utilice el cable de red plano para el controlador Touch.

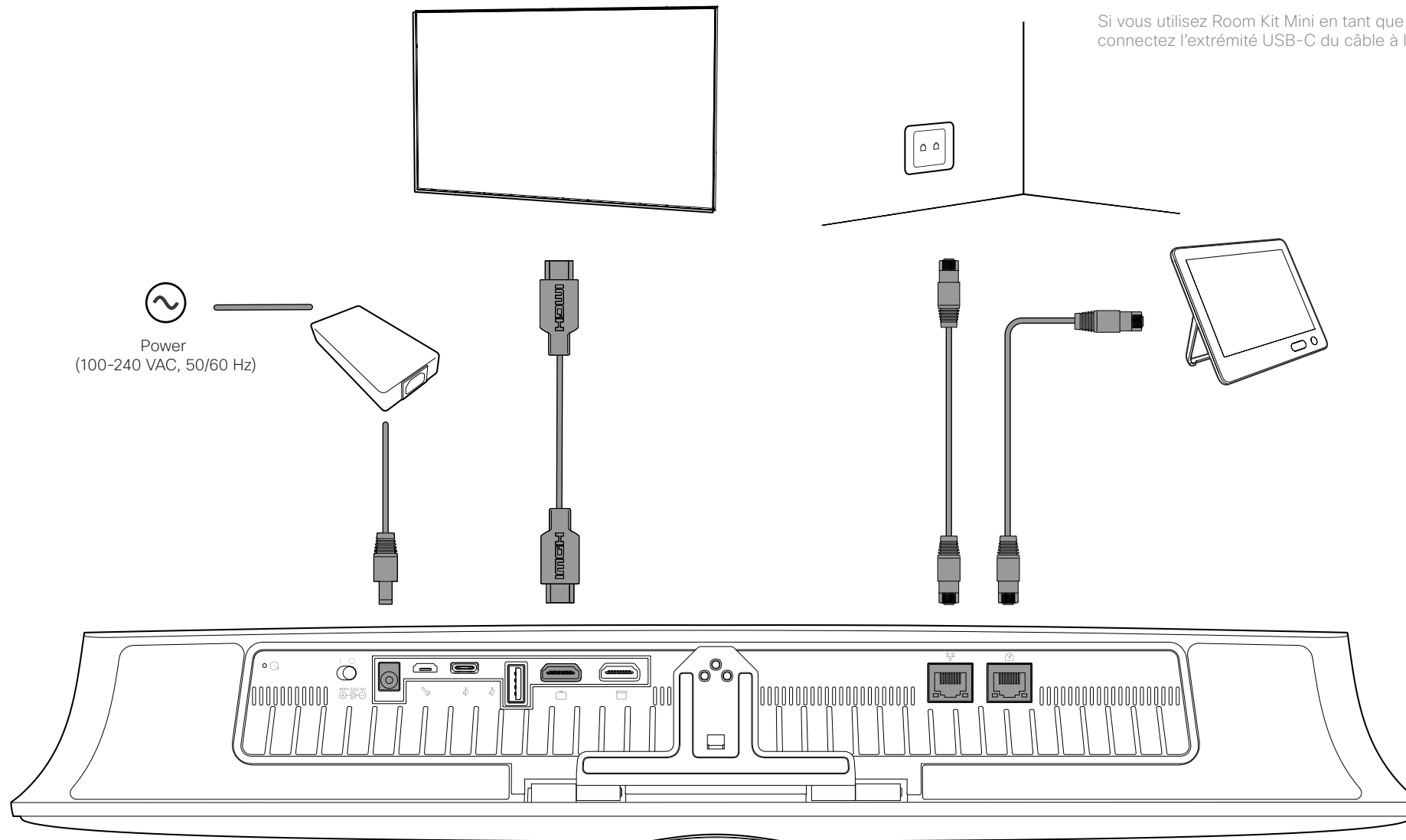
Después de conectar los cables necesarios, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar su dispositivo.

Si está utilizando Room Kit Mini como una cámara USB, conecte el extremo USB-C del cable a la barra de medios.

Certifique-se de que liga os cabos de rede às portas corretas e utilize o cabo de rede plano para o controlador Touch.

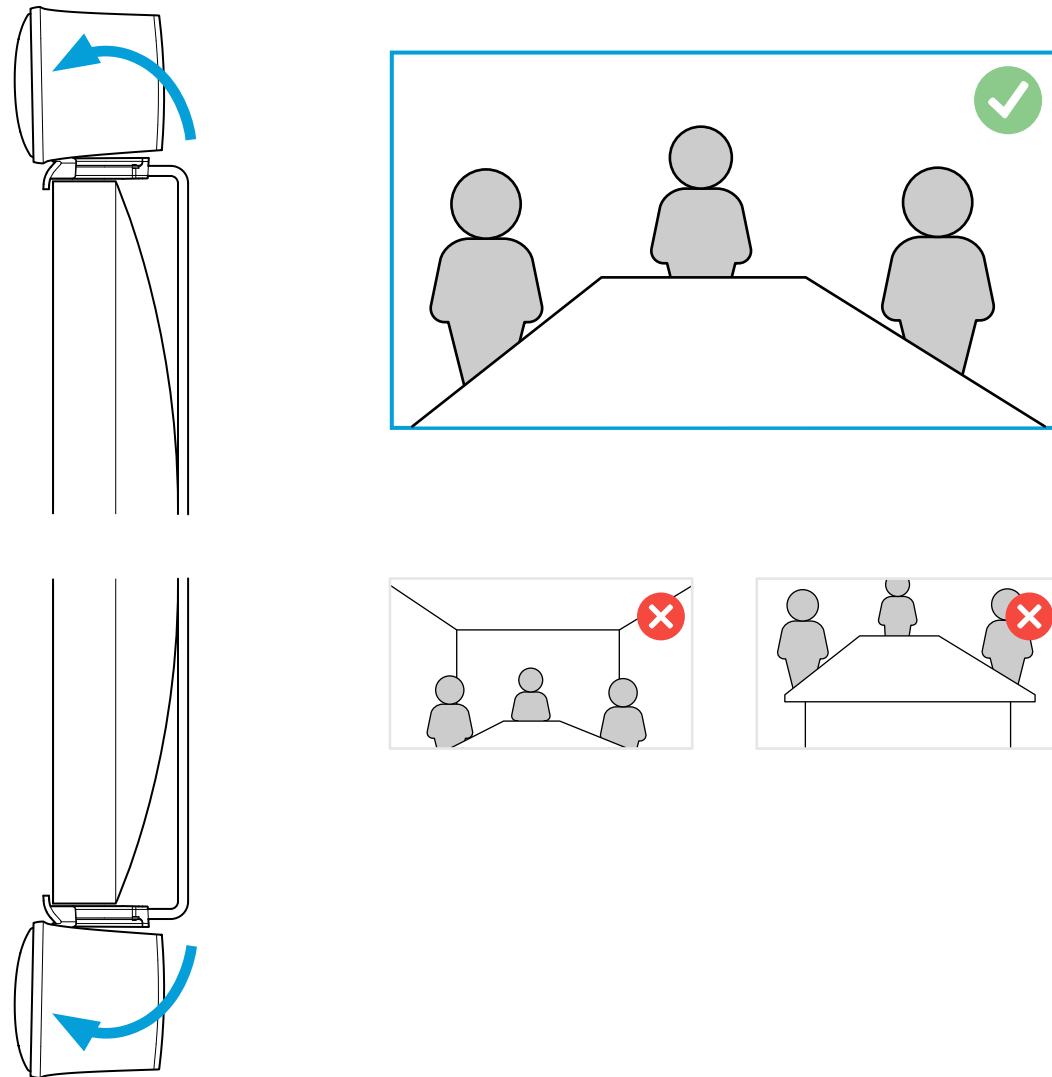
Após ter ligado os cabos necessários, siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar o seu dispositivo.

Se você estiver usando o Room Kit Mini como uma câmera USB, conecte a extremidade USB-C do cabo à barra de mídia.



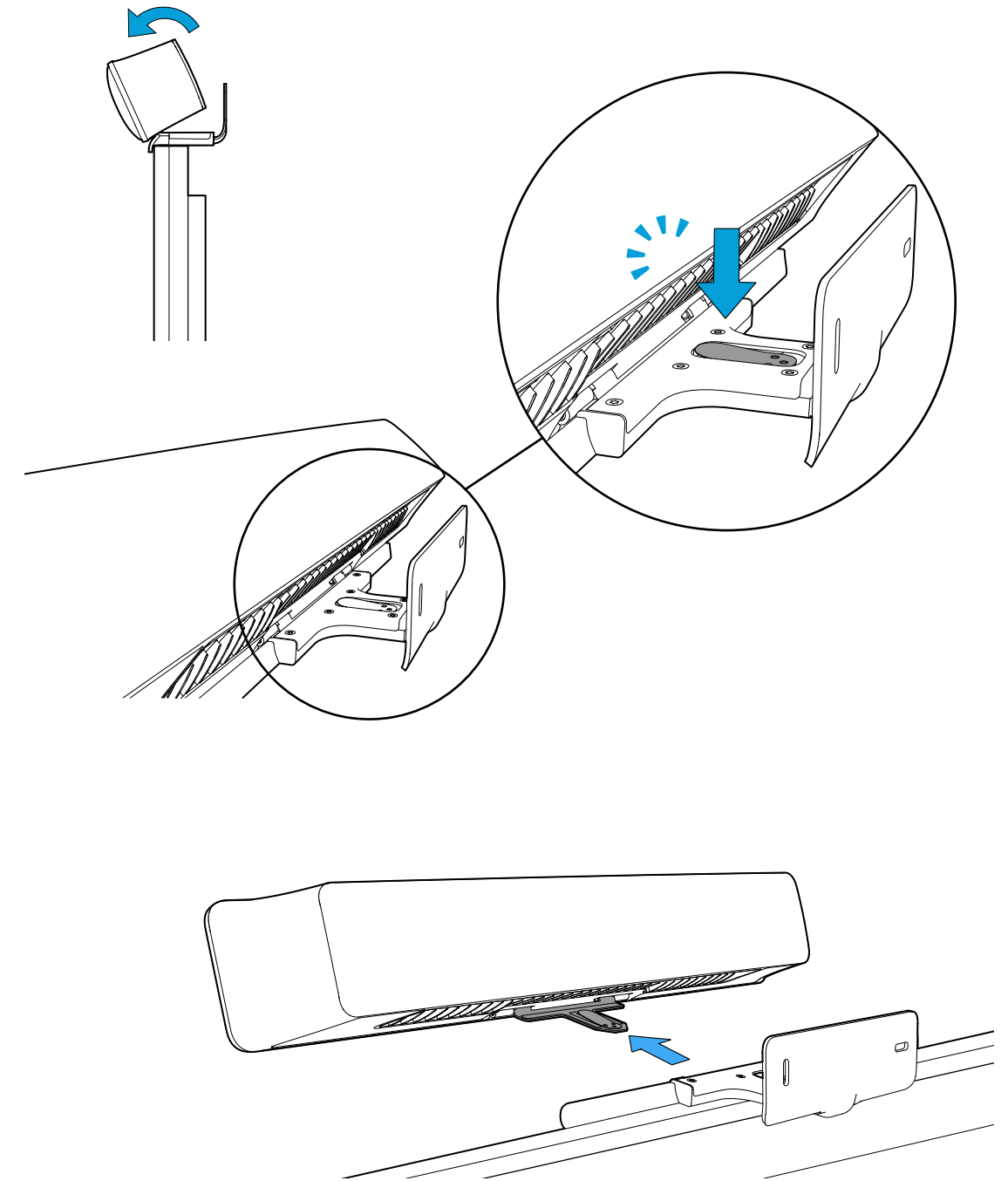
4. Adjust the camera tilt angle to optimize the view

Ajustez l'inclinaison de la caméra / Anpassen des Neigungswinkels der Kamera zur Optimierung der Anzeige / Regolare l'angolo di inclinazione della videocamera per ottimizzare la visualizzazione / Ajuste el ángulo de inclinación de la cámara para optimizar la visión / Ajuste do ângulo de inclinação da câmara para otimizar a vista



Release the mediabar

Libérer la barre multimédia / Lösen der Medienleiste / Rimuovere la barra multimediale / Retire la barra multimedia / Retirar a barra multimédia

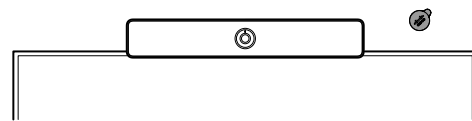
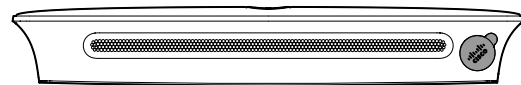
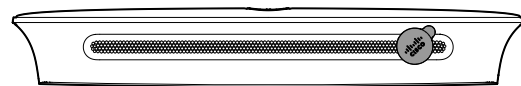
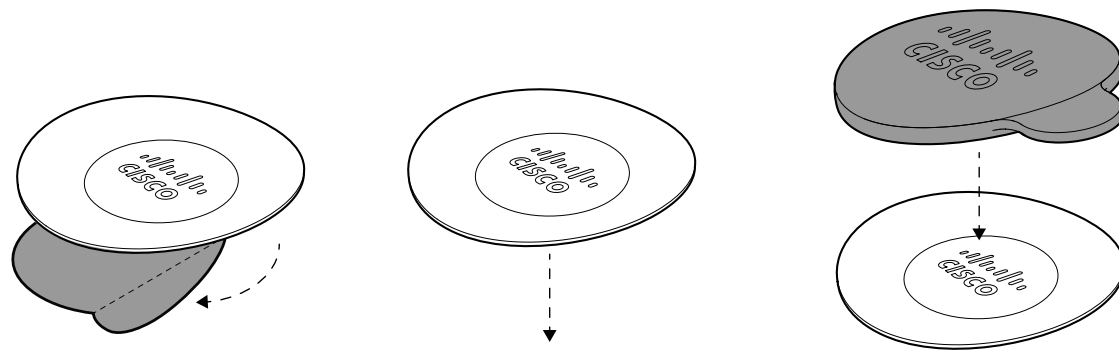


Privacy cover

Cache d'obstruction / Datenschutz-Abdeckung / Copertura per la privacy /
Cubierta de privacidad / Cobertura de privacidad

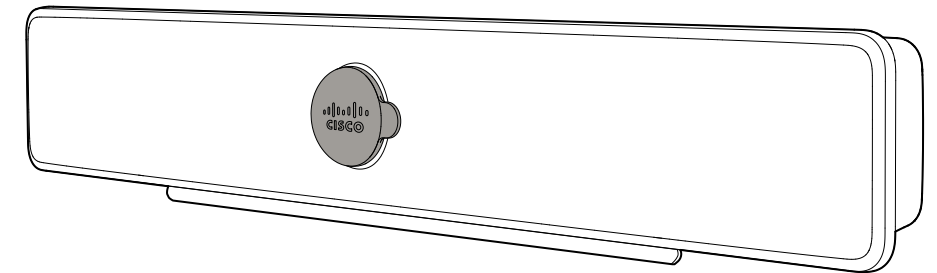
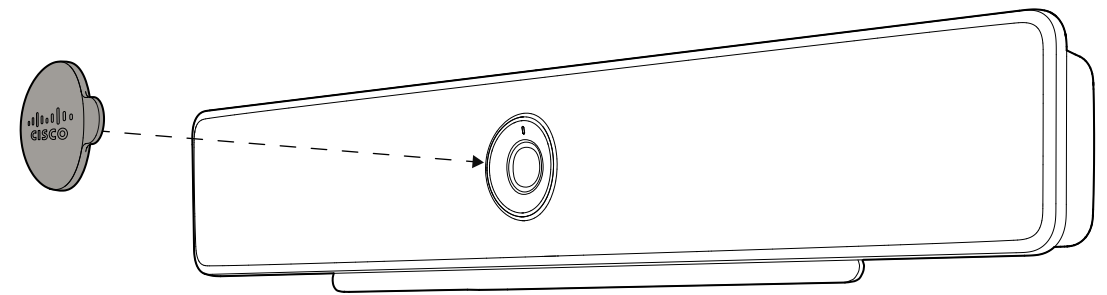
Attach the self-adhesive magnetic plate.

Fixez la plaque magnétique autocollante. / Befestigen Sie die selbstklebende magnetische
Platte. / Attaccare la piastra magnetica autoadesiva. / Fije la placa magnética
autoadhesiva. / Instale a placa magnética autoadesiva.



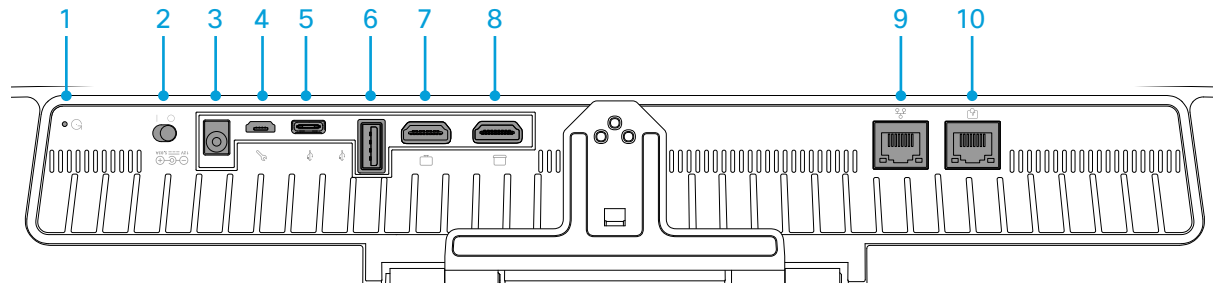
Place the magnetic privacy cover.

Appelez le cache magnétique. / Befestigen Sie die magnetische Datenschutz-Abdeckung. /
Posizionare la copertura magnetica per la privacy. / Coloque la cubierta de privacidad
magnética. / Coloque a cobertura de privacidad magnética.



Connector panel

Panneau de connexion / Anschlussfeld / Pannello del connettore / Panel conector / Painel de conectores



1. Factory reset pinhole

Trou d'épingle pour la réinitialisation aux paramètres par défaut / Stiftloch zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen / Foro di ripristino delle impostazioni di fabbrica / Botón de restablecimiento de los valores de fábrica / Orifício para reposição de predefinições de fábrica

2. Power switch

Commutateur d'alimentation / Netzschalter / Interruttore di alimentazione / Interruptor de alimentación eléctrica / Botão de alimentação

3. Power

Alimentation / Leistungsaufnahme / Alimentazione / Alimentación / Energia

4. Maintenance (micro USB)

Maintenance (micro USB / Wartung (Mikro-USB) / Mantenimiento (micro USB) / Manutenzione (micro USB) / Manutenção (micro USB)

5. USB-C

6. USB

7. HDMI in: Content sharing

Entrée HDMI : partage de contenu / HDMI-Eingang: Inhaltsfreigabe / Ingresso HDMI per condivisione di contenuti / Entrada de HDMI: uso compartido de contenido / Entrada HDMI: partilha de conteúdos

8. HDMI out: screen

Sortie HDMI : écran primaire / HDMI-Ausgang: Hauptbildschirm / Uscita HDMI per schermo principale / Salida de HDMI: pantalla principal / Saída HDMI: ecrã principal

9. Network

Réseau / Netzwerk / Rete / Red / Rede

10. Network, Touch 10 controller

Réseau, contrôleur tactile Touch / Netzwerk, Touch-Controller / Rete, controller Touch / Red, controlador Touch / Rede, controlador Touch

Troubleshooting

Dépannage / Fehlerbehebung / Risoluzione dei problemi / Solución de problemas / Solução de problemas

- If you don't see the on-screen display, check that you have selected the HDMI input you have connect the mediabar to as the input on your screen.
- The system powers up automatically. If the system doesn't power up, check the power switch.
- Si vous ne voyez pas l'affichage à l'écran, vérifiez que vous avez sélectionné l'entrée HDMI que vous avez branchée à mediabar comme entrée sur votre écran.
- Le système s'allume automatiquement. Si le système ne s'allume pas, vérifiez le commutateur d'alimentation.
- Wenn Sie keine Bildschirmanzeige sehen, überprüfen Sie, dass Sie auf Ihrem Bildschirm den HDMI-Eingang ausgewählt haben, der mit der Medienleiste verbunden ist.
- Das System schaltet sich automatisch ein. Wenn sich das System nicht einschaltet, überprüfen Sie den Netzschalter.
- Se non compare nulla sullo schermo, controllare di aver selezionato l'ingresso HDMI a cui è stata connessa la barra multimediale come ingresso del proprio schermo.
- Il sistema si accende automaticamente. Se il sistema non si accende, controllare l'interruttore di alimentazione.
- Si no puede ver la imagen en la pantalla, compruebe que ha seleccionado la entrada de HDMI que ha conectado a la barra multimedia como la entrada de su pantalla.
- El sistema se enciende automáticamente. Si el sistema no se enciende, compruebe el interruptor de alimentación eléctrica.
- Caso não veja a apresentação no ecrã, verifique se selecionou a entrada HDMI à qual ligou a barra multimédia como a entrada do ecrã.
- O sistema liga-se automaticamente. Se o sistema não se ligar, verifique o botão de alimentação.

<https://collaborationhelp.cisco.com>
<https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

Visit one of these websites to find out more about setup, management, and use of this product. Use the first link if your device is registered to the Cisco Webex service and the second link if the device is registered to another service.

Rendez-vous sur l'un de ces sites web pour en savoir plus sur l'installation, la gestion et l'utilisation de ce produit. Utilisez le premier lien si votre appareil est enregistré auprès du service Cisco Webex et le second si votre appareil est enregistré auprès d'un autre service.

Besuchen Sie eine dieser Websites, um mehr über die Einrichtung, Verwaltung und Verwendung dieses Produkts zu erfahren. Verwenden Sie den ersten Link, wenn Ihr Gerät beim Cisco Webex-Service angemeldet ist, und den zweiten Link, wenn das Gerät bei einem anderen Dienst angemeldet ist.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione, la gestione e l'uso di questo prodotto, visitare uno dei seguenti siti Web. Utilizzare il primo link se il dispositivo è registrato nel servizio Cisco Webex e il secondo se il dispositivo è registrato su un altro servizio.

Visite uno de estos sitios web para obtener más información sobre la configuración, la administración y el uso de este producto. Utilice el primer enlace si su dispositivo está registrado en el servicio Cisco Webex, o el segundo si el dispositivo está registrado en otro servicio.

Visite um destes Web sites para obter mais informações sobre a configuração, gestão e utilização deste produto. Utilize a primeira ligação caso o seu dispositivo esteja registrado no serviço Cisco Webex e a segunda ligação caso o dispositivo esteja registrado noutra serviço.

<https://www.cisco.com/go/projectworkplace>

Explore the Cisco Project Workplace to find inspiration and guidelines when preparing your office or meeting room for video conferencing.

Consultez le portail Cisco Project Workplace pour trouver des conseils et recommandations lorsque vous préparez votre bureau ou votre salle de réunion pour une vidéoconférence.

Erkunden Sie Cisco Project Workplace, um Inspiration und Richtlinien für die Vorbereitung Ihres Büros oder Ihres Konferenzraums für Videokonferenzen zu finden.

Consultare il Cisco Project Workplace per trovare spunti e linee guida per la predisposizione di uffici e sale riunioni per videoconferenze.

Explore Cisco Project Workplace para encontrar la inspiración y las directrices necesarias para preparar su oficina o sala de reuniones para videoconferencias.

Explore o Cisco Project Workplace para encontrar inspiração e diretrizes ao preparar o seu escritório ou a sua sala de conferências para a realização de videoconferências.



Cisco Systems Inc.
Corporate Headquarters
170 West Tasman Dr.
San Jose, CA 95134
USA

<https://www.cisco.com/go/offices>

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: www.cisco.com/go/trademarks. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales de Cisco, visitez la page : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas de relation de partenariat entre Cisco et toute autre entreprise. (1110R)

Cisco und das Cisco Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder Partnerunternehmen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Eine Liste der Cisco Marken finden Sie unter www.cisco.com/go/trademarks. Die genannten Marken anderer Anbieter sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner“ impliziert keine gesellschaftsrechtliche Beziehung zwischen Cisco und anderen Unternehmen. (1110R)

Cisco e il logo Cisco sono marchi o marchi registrati di Cisco e/o dei relativi affiliati negli Stati Uniti e in altri paesi. Per visualizzare l'elenco di marchi Cisco, visitare il sito Web all'indirizzo: www.cisco.com/go/trademarks. I marchi commerciali di terze parti citati sono proprietà dei rispettivi titolari. L'utilizzo del termine partner non implica una relazione di partnership tra Cisco e altre aziende. (1110R)

Cisco y el logotipo de Cisco son marcas comerciales o registradas de Cisco y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. Si desea consultar una lista de las marcas comerciales de Cisco, visite: www.cisco.com/go/trademarks. Las marcas comerciales de terceros que aquí se mencionan pertenecen a sus respectivos propietarios. El uso de la palabra “partner” no implica la existencia de una asociación entre Cisco y cualquier otra empresa. (1110R)

Cisco e o logótipo da Cisco são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Cisco e/ou das respectivas empresas afiliadas nos EUA e noutros países. Para ver uma lista de marcas comerciais da Cisco, aceda a este URL: www.cisco.com/go/trademarks. As marcas comerciais de terceiros mencionadas são propriedade dos respectivos proprietários. A utilização da palavra parceiro não implica uma relação de parceria entre a Cisco e qualquer outra empresa. (1110R)